

11

# NARZEKANIE S M V T N E

Ná Pogrzebie śláchetney Pániey  
IEWY KOBIERSKIEY,  
STIGAROWEY WIELICKIEY.

*Oddáne śláchetnemu Pánu, Iego M. Pánu*

N. KOBIERSKIEMV,  
STIGAROWI WIELICKIEMV.  
&c. &c.

*Dmárlá w Roku 1620. Miesiáca Lutego.*



W KRAKOWIE,  
W Drukárniey Mácieia Jedziewczyka.

NA HERB  
Ich Méi Pánow Kobierskich.



53536  
**K**rzyż święty przódek znaczny wŝech cnót známionuie /  
Nabożność pierwsze mieysce y dánt pierwszy czuie.  
Stary Kobierskich jest dom / záwsze kwitnie cnotá /  
W tym Domu szcerość dżiwna / w ludzkości ochotá.  
Niechay Kobierscy żyja polki swiátá zstáie /  
Bo słiezna ludziom dluga wieczność cnotá dáie.

Joannes Linczowski.

# Smierć w sztytko zábiia, okrom slawy y cnoty.

**S** Tára á prozna skárgá ná smierć sie žalowác,  
Bowiem nikomu oná nie zwyklá folgowác.  
Stáre y mlode bierze, kto sie iey náwinie,  
Ten piernwšy á on pozny nikogo nie minie.  
Chočby doczekał Nestorowey kto stáročci,  
Což to jest přećiw oney niezmierney wieczności?  
Bo gdy ostátek przyđie cokolwiek minęło,  
Niemáš nic jednym słowem wšytko upłynęło.  
Nie láty ále cnotą żywot mierzyć mamy:  
Gdziež oni zacni meže z drugich iešcze znamy.  
A drugich w stárym prochu nie poznáš ná šwiećie,  
Lecz slawá kwitnie poki wody popłynięćie.  
Z tey miáry zacna Ewo twoy wiek będzie dlugi,  
Iáko ćie kolwiek nagle imo tve zasługi  
Sroga smierć w źięlá, sroga kořá zárzezálá,  
Y bieg żywotá twego zawišnie przernálá.

Marcyan Kobierski.

## Nárzekánie Małzonká.

Cnotliwa Žoná Mežá Koroná.

**N** ierwinna dušo, iuš ty chođiš w iášnym niebie,  
A iam tu został człowiek niešczęšny bez ćiebie.

Ná swoy pláč ciężki, bárzo ciężką śalóść moie,  
Niechiał Bog tego dobry, bych był głowę twoie  
Ja pierwey záległ: bowiem ia ciebie stráćiwšy,  
Stráćilem wšytko záraz, iestem naytrošklivšy.  
Juž być nie može inák, sroga śmierci to ty  
Vgodić vmieš: kędy nawięcey wieš cnoty.

Ioannes Kobierski.

## Pláč Zony nie wroci, Modli- twá iey pomoze.

**L** Zy wšytkie, pláče wšytkie, y Heráklitowe  
Lámenty, wšytkie skárgi y Symonidowe,  
Wšytkie ná świećie troški, y wšytkie wzdychánia,  
Wšytkie frášunki, bole, smutnych rák lamánia.  
Wšytkie w dom záraš wšytkie wespól sie moy znošćie,  
A mnie špolěcznie plákác małžonki pomošćie.  
Z ktorą śmierć zbyt niezbožna dšis mię rozđielilá,  
Y wšytkich moich počiech nagle pozbáwilá.  
Tak więc smok vpátrzywšy gniazdeczko kryiome,  
Lichych Šlowikow zbiera, á swoje lákome  
Tym czásem gárlo pášie: á mátká šcebioce  
Uboga; á ná zboyce coraz to sie mioce.  
Prozno: boy ná šamę okrutny smok zmierza,  
Ledwie niebogá šwego též vmyka pierza.  
Podobno prozno plákác ny družby rešecie,  
A coš przybęđšie z pláczu proznego ná świećie? Dár-

Darmo macamy w sycy, prozne w sytkie rzecy,  
Skąd pocznieś w sedy ciśnie bład wielki szlowieczy.  
Nie wskoraś lzami, prozno vmárley żaluieś,  
Prozno sie z śmiercią sroga gwałtownie mocuieś.  
Prozne są słowa, głos prozno wypuszczony,  
Iákom po tobie wiǳieś wielce zaśmucony.  
Poćichu idzieś moia już mi sie nie wroćieś,  
Gǳie cię Bog pošle, stopy tam swoje obroćieś.  
Nie lza nędknemu tylko prędko sie gotować,  
A stopczkami twemi ciebie násladować.  
Tam sie da Pan Bog wespól szczęśnie obaczymy,  
Tam sie modlitwą świętą rátonwać bęǳiemy.

Przeclawv Nurzynski.

## Zywot Mátki synom iáko sen miiá smutek zostáwia.

**O** Mylilás nas iáko sen w nocy znikomy,  
Ktory wielkością złotá cieśy teb lakomy.  
Potym wćietze nagle, á temu ná iáwi,  
Zádney skárbnice tylko prozná chęć zostáwi.  
Takeś ty droga mátko náśá uczynilá:  
Wielką náǳieie w sercu synow skim wzniećilá.  
Pocożeś smutnych Synow nagle odbieźalá,  
Y w sytkie z sobą náśe poćiechy zábralá.  
Wzielás nam zgołá mowiac duśe polowice,  
Ostátek przy nas bęǳie ná wieczną tesknice. Zycy-

Zyczylibysmy byli zawnždy sobie tego,  
Abyśmy mogli oddać co pociesznieyszego.  
Lecz gdy sie podobáło ták tworczy wiecznemu.  
Zeć przedką skrocił ręką bieg żywotu twemu.  
Dajmy czasowi służyć przodek płynącemu,  
Wszystko ma koniec w rzeczách, koniec iest w sytkie<sup>v</sup>:  
Chćiey sie nam stáwić opiekunka, próśby święte  
Wylewáy za nas Bogu, aż będą przyięte.

Ioannes Ogonovvski.

## Smierć i zaden sie nie vchroni.

**C**zas przeznaczony przyśedł, czas celu pewnego  
Od Boga tobie dány, trudno minąć iego.  
Roskošna mátko, ja syn Boga cię oddaie,  
Już sie rozdziela różnie náše obyćzaię.  
Ty z ziemię idzieš, a my ná ziemię synowie,  
Których zostáwiaš w domu pozni potomkowie.  
Już cię zapláta czeka, czekáią cne dary,  
W kościele, w niebie za cię nabožne ofiary.  
Przyimi ie wdzięcznie od nas, co ludzkie możemy,  
To z chęcią wšyscy wielką chętlivie czyniemy.  
Stérnik kieruiąc łódkę, wiosłem sie podpiera,  
Tobie gotwie płacą, koronę obiera.  
Nic to choć idzieš, y my za tobą poydźiemy,  
Kiedy kres przyidzie z niebá, stąd sie pokwápiemy.

Adamus Ogonovvski.

Syno

Synowie mātki płaczą, mātka  
ich cieszy.

**D**okąd się kwapiś przedko, y przecz białe śaty  
Obłoczyś, zostawiając nam żalobne łaty?  
Gdzie idzieś mātko? poydkiem y my przez té drogi,  
Będziemy naśladować gdzie ty kładzieś nogi.  
Idziemy trochę pozniey, idziemy zātobą,  
Weź nas namilśa droga mātko synow z sobą.  
Iest inśy kto was ma brać: to nie iest w mey mocy,  
Lecz ten ktoremu służą dni y ciemne nocy.  
Ten was niech mile dzieci sam wzywa do siebie,  
Który ná świecie mieśka, a ma bytność w niebie.

Marcjan Kobiercki  
syn mlodśy.



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or address, which is mostly illegible due to fading and staining.

*Handwritten signature or name*  
*Standken* *his name*

*Handwritten word or name*

